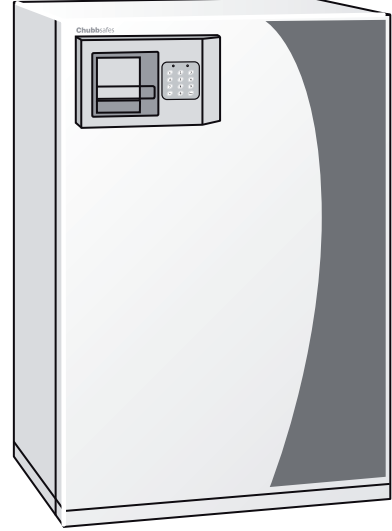


GB	Quick user guide
FR	Mini-guide de l'utilisateur
DE	Kurzanleitung
NL	Beknopte handleiding
IT	Guida veloce
ES	Guía rápida de usuario
PT	Guia rápido do Utilizador
PL	Krótki podręcznik użytkownika
RU	Краткое руководство пользователя
SE	Snabb bruksanvisning
NO	Hurtigguide
DK	Hurtig brugervejledning
FI	Pikaopas
ID	Panduan cepat untuk pengguna
CN	便捷用户指南 دليل الاسرتخدام السري

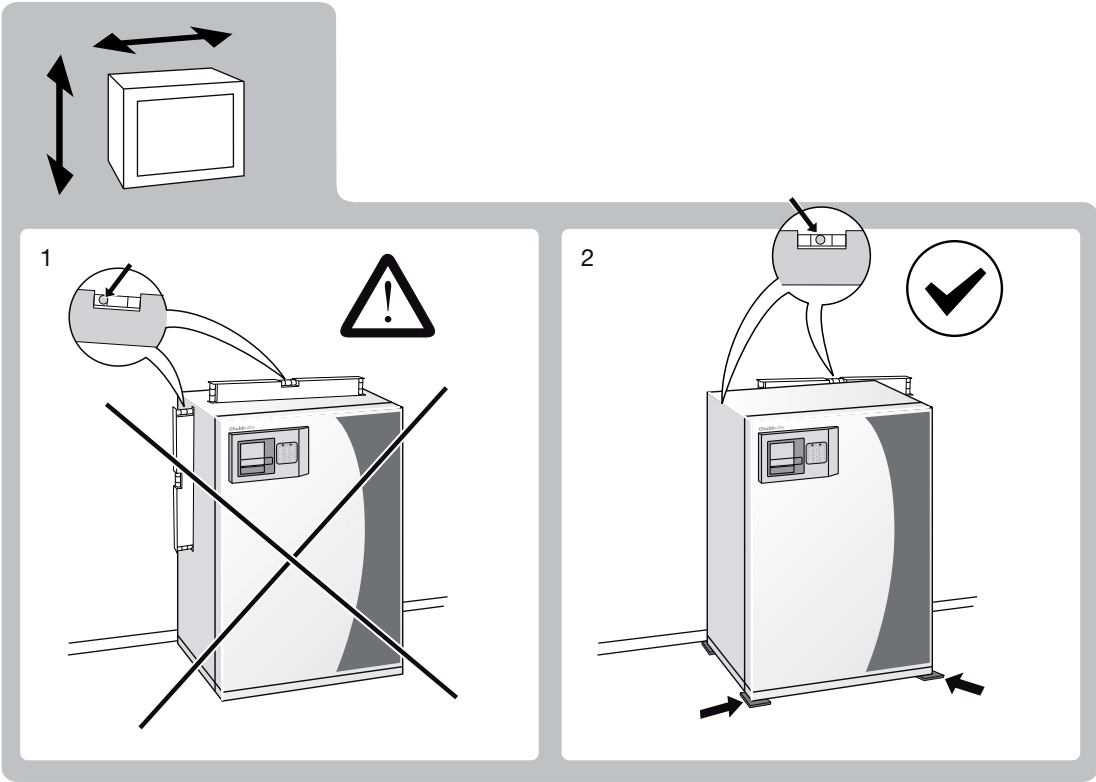
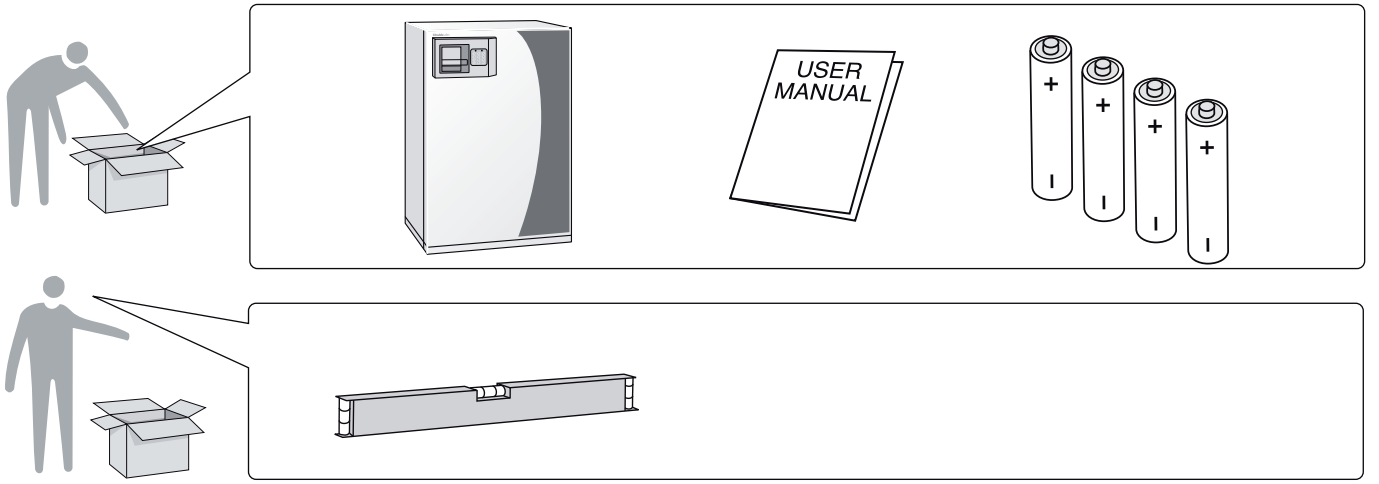


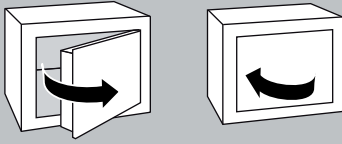
Chubbsafes

Trusted the world over.

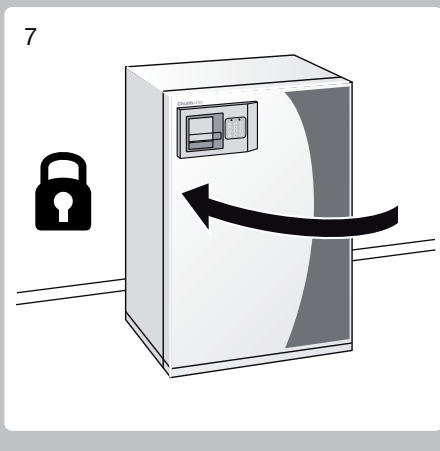
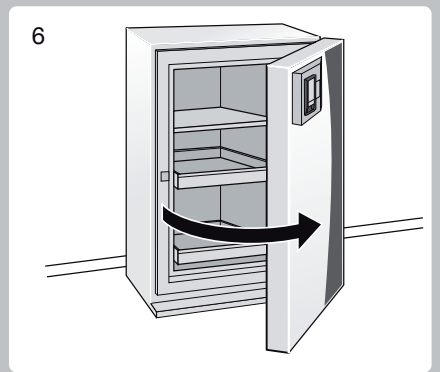
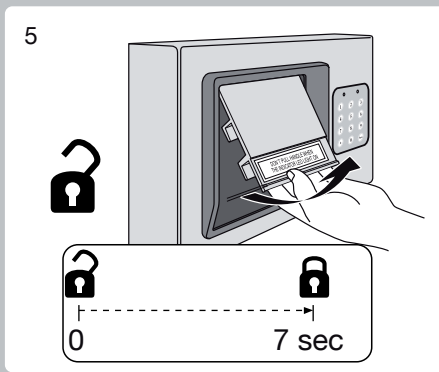
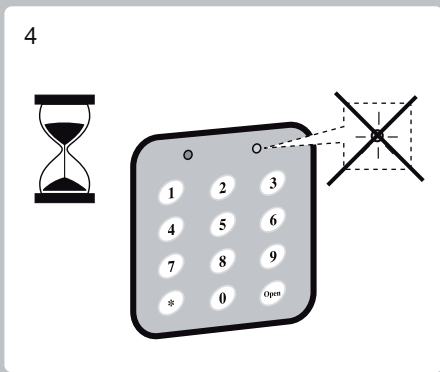
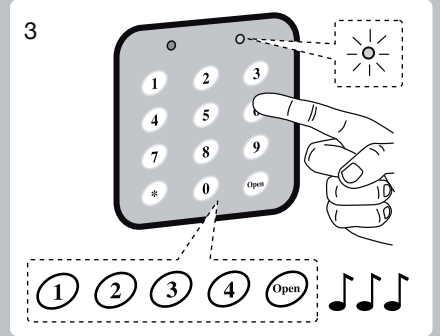
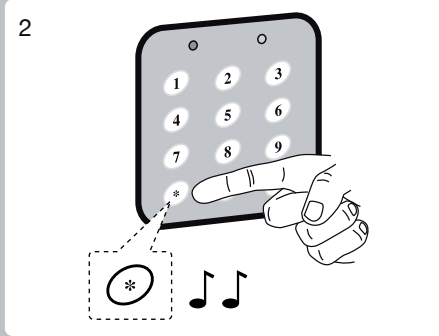
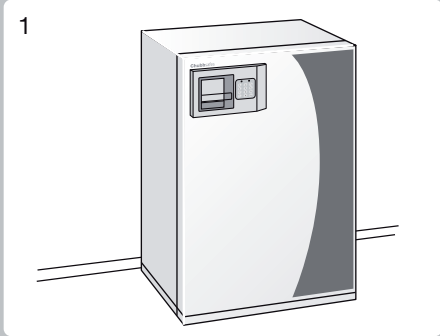
www.chubbsafes.com

'Chubb' is owned by Chubb plc and is a registered trademark used under license

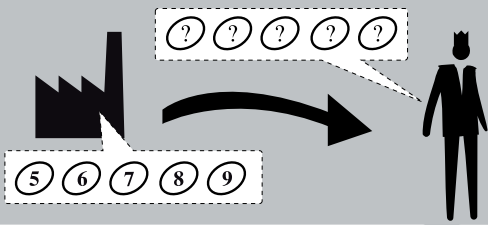




- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| GB To open & close. | RU Открыть и закрыть. |
| FR Pour ouvrir et fermer. | SE För öppning och stängning. |
| DE Öffnen und Schließen. | NO Åpne og lukke. |
| NL Openen en sluiten. | DK Åbning og lukning. |
| IT Apertura e chiusura. | FI Avaaminen ja sulkeminen. |
| ES Para abrir y cerrar. | ID Membuka & menutup. |
| PT Para abrir e fechar. | CN 开关保险柜。 |
| PL Aby otworzyć i zamknąć. | الفتح والإغلاق. |

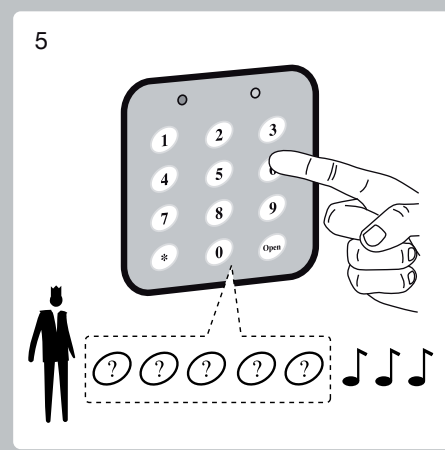
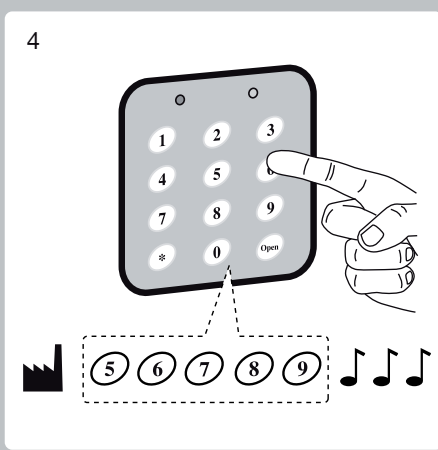
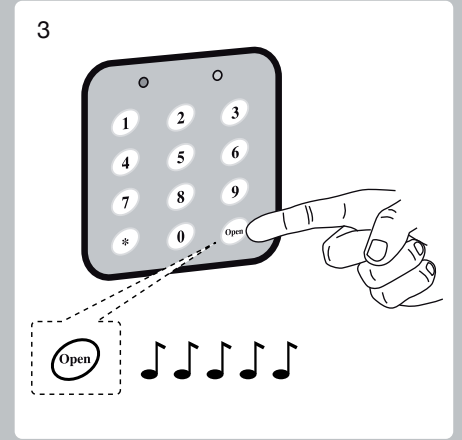
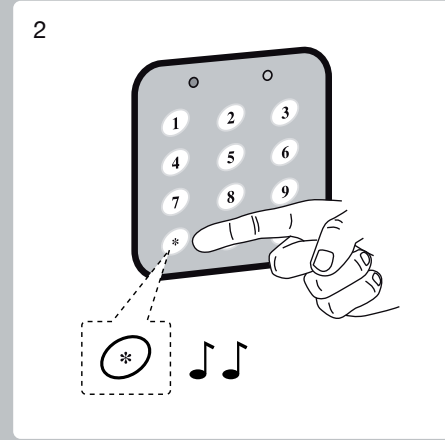


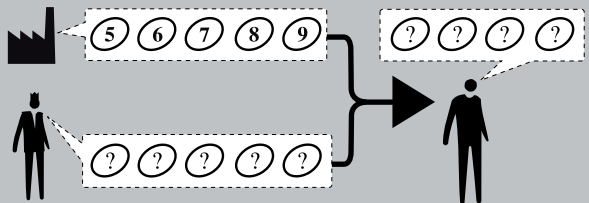
- | | |
|---|---|
| GB If you wish to re-open the lock within 15 seconds after closing, start with figure 3. After 15 seconds start with figure 2. | RU При желании открыть замок через 15 секунд после закрытия, начните с изображения 3. Через 15 секунд начните с изображения 2. |
| FR Si vous souhaitez rouvrir la serrure dans les 15 secondes qui suivent sa fermeture, reportez-vous à la figure 3. Passé un délai de 15 secondes, reportez-vous à la figure 2. | SE Om du vill öppna låset igen inom 15 sekunder efter att du stängt det, börja med bild 3. Efter 15 sekunder, börja med bild 2. |
| DE Um das Schloss innerhalb von 15 Sekunden nach dem Schließen wieder zu öffnen, beginnen Sie mit Abbildung 3. Nach Ablauf von 15 Sekunden beginnen Sie mit Abbildung 2. | NO Hvis du ønsker å åpne låsen igjen innen 15 sekunder etter at den er låst, begynner du med figur 3. Etter 15 sekunder starter du med figur 2. |
| NL Begin bij afbeelding 3 als u het slot binnen 15 seconden na het sluiten weer wilt openen. Na 15 seconden moet u met afbeelding 2 beginnen. | DK Hvis du vil genåbne låsen inden for 15 sekunder, efter den er lukket, skal du starte med figur 2. Efter 15 sekunder skal du starte med figur 2. |
| IT Se si desidera aprire nuovamente la serratura entro 15 secondi dalla chiusura, iniziare dalla figura 3. Trascorsi 15 secondi iniziare dalla figura 2. | FI Jos haluat avata lukon uudelleen 15 sekunnin sisällä sen sulkemisesta, aloita kuvasta 3. Aloita 15 sekunnin kuluttua kuvasta 2. |
| ES Si desea volver a abrir el cierre durante los 15 segundos posteriores al cierre, empiece por la imagen 3. Si ya han transcurrido 15 segundos, empiece por la imagen 2. | ID Jika Anda ingin menutup setelah 15 detik untuk kembali membuka, beroperasi sesuai dengan Gambar 3. Jika setelah 15 detik untuk kembali membuka, beroperasi sesuai dengan Gambar 2. |
| PT Se quiser voltar a abrir a fechadura no espaço de 15 segundos após o fecho da mesma, comece pela figura 3. Passados 15 segundos, comece pela figura 2. | CN 如果要在关闭后 15 秒内重新开锁，请按图 3 操作。如果在 15 秒后重新开锁，请按图 2 操作。 |
| PL Jeżeli w ciągu 15 sekund od zamknięcia zamierzasz otworzyć zamek ponownie, rozpocznij od rysunku 3. Po 15 sekundach rozpocznij od rysunku 2. | إذا كنت ترغب في إعادة فتح القفل خلال 15 ثانية بعد الإغلاق، ابدأ بالمشكل التوضيحي رقم 3. بعد مرور 15 ثانية، ابدأ بالمشكل التوضيحي رقم 2. |



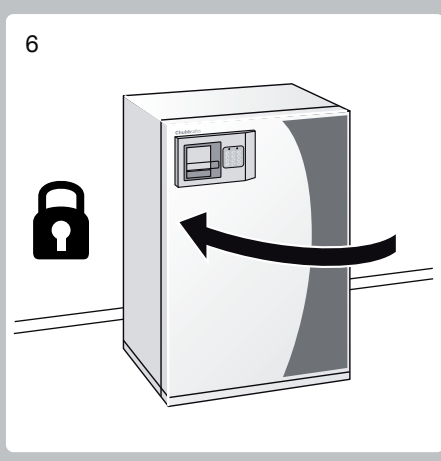
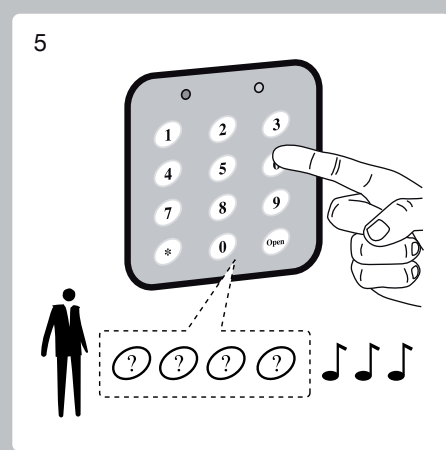
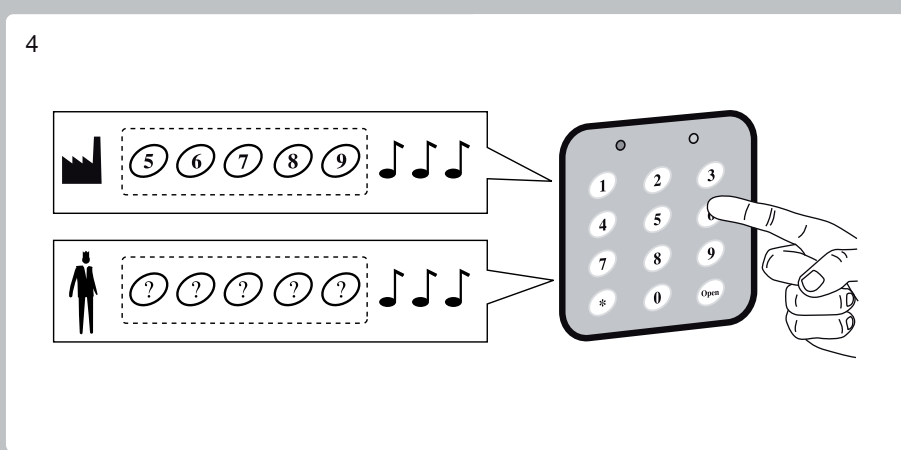
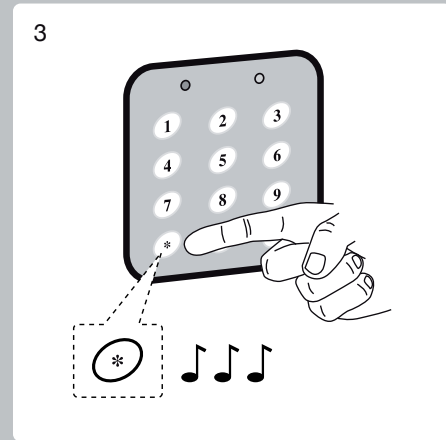
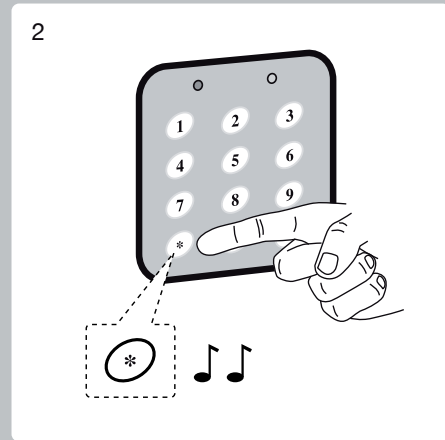
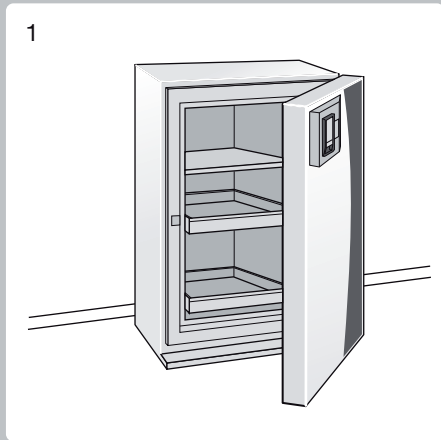
GB Setting new master code.
 FR Définition d'un nouveau code maître.
 DE Neuen Mastercode festlegen.
 NL Nieuwe mastercode instellen.
 IT Impostazione nuovo codice master.
 ES Configuración del nuevo código máster.
 PT Definir o novo código principal.
 PL Ustawianie nowego kodu głównego (master).

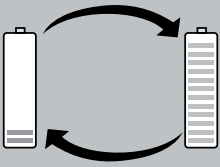
RU Установка нового основного кода.
 SE Ställa in ny huvudkod.
 NO Stille inn en ny masterkode.
 DK Indstilling af ny masterkode.
 FI Uuden pääkoodin määrittäminen.
 ID Pengaturan kode master baru.
 CN 设置新的主密码。
 إعداد كود رئيسي سي جديد.





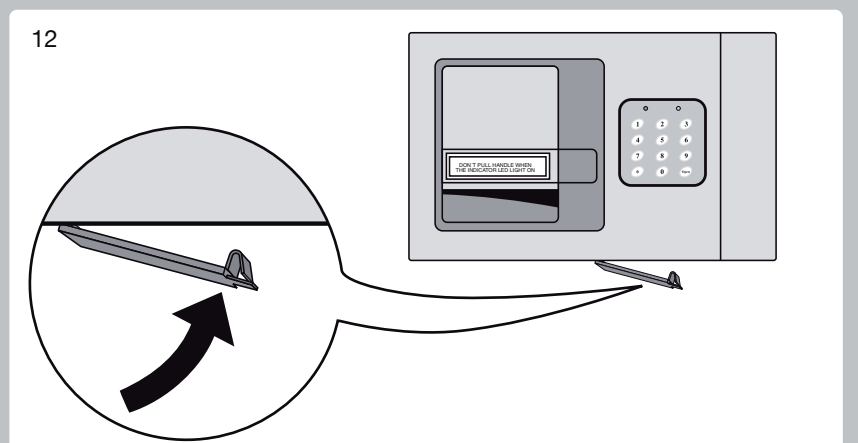
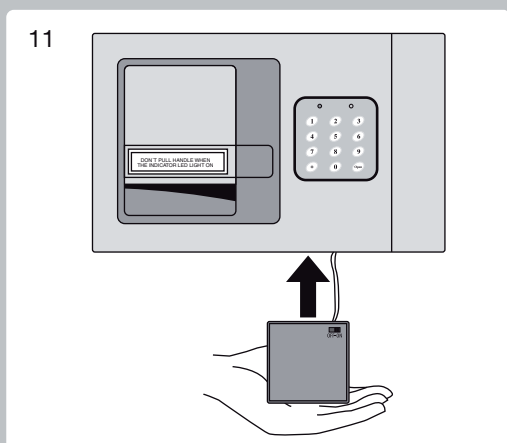
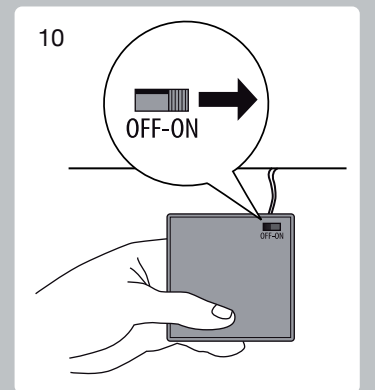
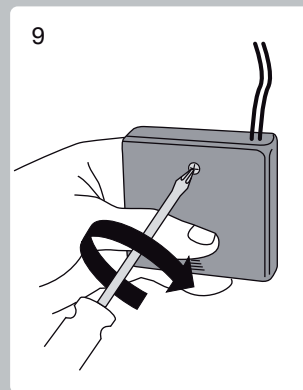
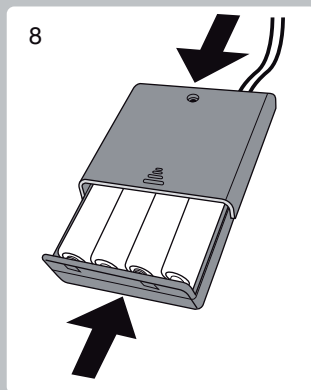
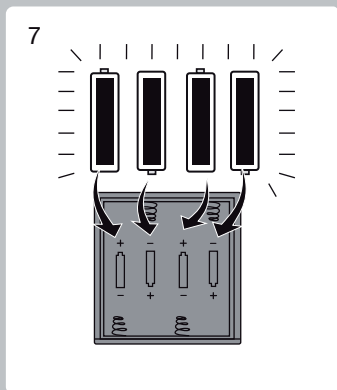
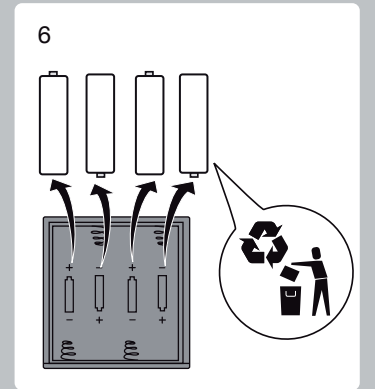
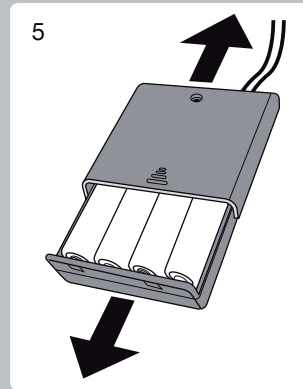
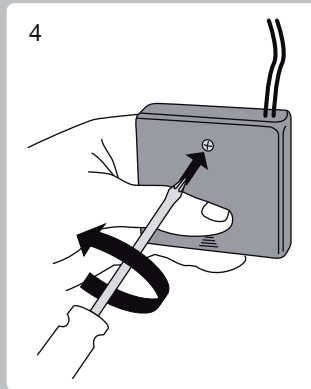
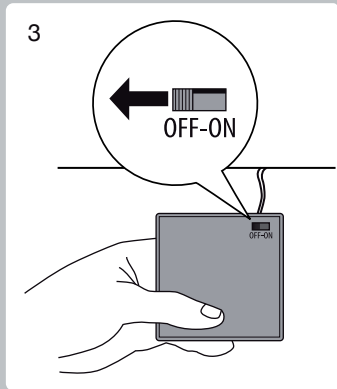
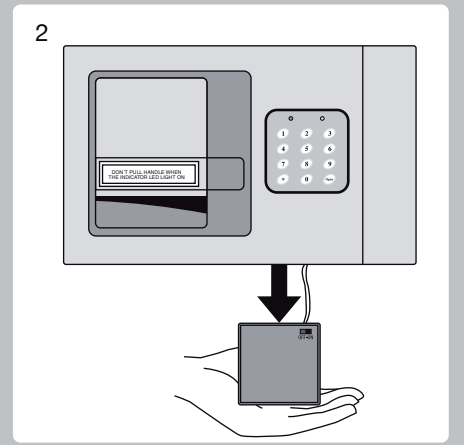
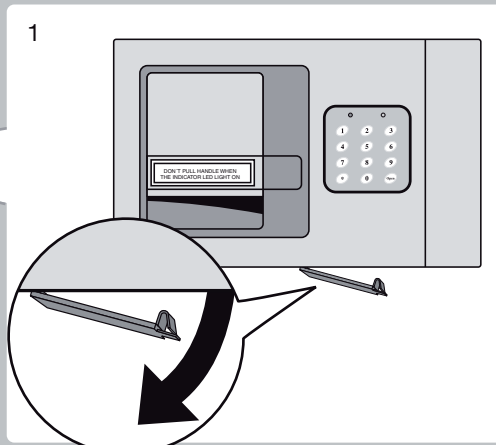
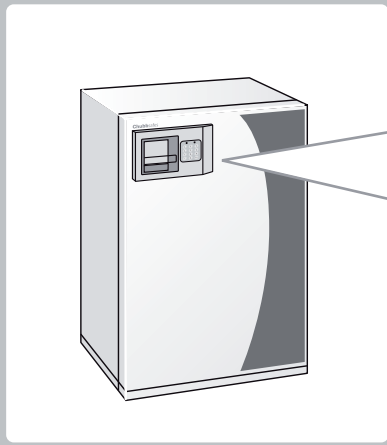
- GB Setting new user code.
- FR Définition d'un nouveau code utilisateur.
- DE Neuen Benutzercode festlegen.
- NL Nieuwe gebruikerscode instellen.
- IT Impostazione nuovo codice utente.
- ES Configuración del nuevo código de usuario.
- PT Definir o novo código do utilizador.
- PL Ustawienie nowego kodu użytkownika.
- RU Установка кода нового пользователя.
- SE Ställa in ny användarkod.
- NO Stille inn en brukerkode.
- DK Indstilling af ny brugerkode.
- FI Uuden käyttäjäkoodin määrittäminen.
- ID Pengaturan kode pengguna baru.
- CN 设置新的用户密码。
- إعداد كود جديد للمستخدم.





GB No battery power.
 FR Pile déchargée.
 DE Keine Batterieleistung.
 NL Batterij leeg.
 IT Batteria scarica.
 ES Sin alimentación por batería.
 PT Sem bateria.
 PL Brak zasilania z baterii.

RU Нет питания аккумулятора.
 SE Ingen batterikraft.
 NO Batteriet er utladet.
 DK Batteriet er tomt.
 FI Akussa ei ole virtaa.
 ID Tidak ada daya baterai.
 CN 电池电量耗尽。
 البطارية فارغة.



Chubbsafes
Trusted the world over.

www.chubbsafes.com

'Chubb' is owned by Chubb plc and is a registered trademark used under license